

**Oversigt – Åbent møde:**

**Punkt 01 Godkendelse af dagsorden.**

**Økonomisager**

**Punkt 02 3. Kvartalsrapport ultimo september 2018, Udvalget for Familie og Sociale Forhold. Sisimiut**

**Punkt 03 Udvalget for Familie og Sociale forholds økonomirapport for 3. kvartal 2018. Maniitsoq**

**Generelle sager**

**Punkt 04 Forslag til Qeqqata Kommunias Sundheds- og forebyggelsespolitik**

**Orienteringssager**

**Punkt 05 Orientering vedr. børn og familie afdelingen, Maniitsoq**

**Punkt 06 Orientering om samarbejde mellem plejehjemmet Qupanuk og sundhedsvæsenet ved vaccination. Sisimiut**

**Punkt 07 Ønske om redegørelse omkring behandlingsmuligheder samt benyttelse af behandlingssteder i Qeqqata Kommunia**

**Punkt 08 Orientering om virksomheds besøg hos Politiet. Sisimiut**

**Punkt 09 Orientering om det gode børneliv i Qeqqata Kommunia**

**Punkt 10 Orientering om høring af ”Forslag til Inatsisartutlov nr. x af xx. xxx 2020 om støtte til personer med handicap”**

**Punkt 11 Eventuelt**

Mødet starter kl. 11:06

*Deltagere:*

***Atassut***

Anna Karen Hoffmann, Kangerlussuaq, Stedfortræder for Emilie Olsen deltager fra kl. 12:00

***Siumut***

Hans Frederik Olsen, Formand, Sisimiut  
Ruth Heilmann, Maniitsoq

***Inuit Ataqaqtiit***

Juliane Enoksen, Næstformand, Sisimiut, forlader mødet kl 14:45

***Parti Naleraq***

Malene Ingemann, Sisimiut

*Fraværende med afbud:*

Emilie Olsen, Sisimiut

*Fraværende uden afbud:*

**Punkt 01 Godkendelse af dagsorden.**

**Afgørelse**

Godkendt.

Ruth Heilmann, spørger om varigheden af mødetidspunktet er tilsvarende med hensyn til antallet af dagsordener.

### Økonomisager

#### **Punkt 02 3. Kvartalsrapport ultimo september 2018, Udvalget for Familie og Sociale Forhold. Sisimiut**

Journalnr. 06.00.01

#### Baggrund

I løbet af året skal der udarbejdes rapport vedrørende overordnede konti fra direktionen. Hermed fremlægges 3. kvartalsrapport ultimo september 2018 for Område for Familie, Sisimiut.

#### Regelgrundlag

Kasse og regnskabsregulativet i Qeqqata Kommunia.

Instruktion for økonomirapportering, budgettering og opfølgning for Qeqqata Kommunia.

#### Faktiske forhold

Forbruget skal ligge på 75,0 % hvis forbruget er jævnt fordelt over året.

For Området for Familie i Sisimiut inklusiv bygder ligger forbruget på 78,8 % svarende til forbrug på kr. 91.175.000,00 ud fra bevilling på kr. 115.709 mio.

Det vil sige at der i september 2018 udvises et merforbrug på 3,8 % svarende til kr. 4.396.942,00 ud fra periodisk bevilling.

#### Konto 4 - Område for Familie Sisimiut

Tabel 1 Konto 4

Familieområdet (1.000 kr.)		Budget	Tillæg		Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug
Familieområdet (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Ompl.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug
Konto	Kontonavn							i %
40	Fripladser på daginstitutioner	166	0	0	166	95	71	57,0%
41	Hjælpeforanstalt for børn	13.924	0	1.100	15.024	9.059	5.965	60,3%
43	Social førtidspension	9.984	0	0	9.984	9.932	52	99,5%
44	Underholdsbidrag	0	0	0	0	0	0	0,0%
45	Offentligt hjælp	11.828	0	0	11.828	5.904	5.924	49,9%
46	Andre sociale ydelser	570	0	0	570	594	-24	104,1%
47	Ældreforsorg	33.777	0	0	33.777	31.381	2.396	92,9%
48	Handicapområdet	44.194	0	0	44.194	34.175	10.019	77,3%
49	Andre sociale udgifter	166	0	0	166	36	130	21,7%
<b>Total</b>		<b>114.609</b>	<b>0</b>	<b>1.100</b>	<b>115.709</b>	<b>91.175</b>	<b>24.534</b>	<b>78,8%</b>

#### Konto 40 - Fripladser til daginstitutioner:

Tabel 2 Konto 40- Fripladser i daginstitutioner

Fripladser på daginstitutioner(1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Ompl.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug
Fripladser på daginstitutioner(1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Ompl.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug
Konto	Kontonavn							i %
40-01-	Friplads på daginstitutioner Sisimiut	166	0	0	166	95	71	57,0%
<b>Total</b>		<b>166</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>166</b>	<b>95</b>	<b>71</b>	<b>57,0%</b>

Konto 40 udviser et mindre forbrug på 18,0 % svarende til kr. 29.880,00 ud fra periodisk bevilling. Der er bevilget fripladser for 38 børn.

**Konto 41- Børn og Unge:**

Tabel 3 Konto 41- Hjelpeforanstaltninger for børn og unge

Hjelpeforanstaltninger for børn(1.000 kr.)	Budget	Tillæg	Omplc.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto Kontonavn							
41-01- Hjelpeforanstaltninger	1.635	0	0	1.635	607	1.028	37,2%
41-02 Plejeophold	1.659	0	0	1.659	3.212	-1.553	193,6%
41-03 Akut familiepleje	133	0	0	133	54	79	40,6%
41-05 Selvstyrets døgninstitutioner	4.124	0	0	4.124	966	3.158	23,4%
41-07 Private døgninstitutioner	2.261	0	0	2.261	1.681	580	74,4%
41-08 Socialt forebyggelsesarbejde	103	0	0	103	-1	104	-1,0%
41-09 Familiebehandling	4.009	0	1.100	5.109	2.540	2.569	49,7%
<b>Total</b>	<b>13.924</b>	<b>0</b>	<b>1.100</b>	<b>15.024</b>	<b>9.059</b>	<b>5.965</b>	<b>60,3%</b>

Konto 41 udviser mindre forbrug på 14,7 % svarende til kr. 2.209 mio ud af periodisk bevilling. Dette skyldes primært, at der er få børn anbragte på Døgninstitutioner i Selvstyret og på private døgninstitutioner.

**Konto 41-01:**

Der er et mindre forbrug på 37,8 % svarende til kr. 618.030,00. Der er 4 børn, der har fået bevilget støttepersoner. Dette er færre behov for bevilling end forventet.

**Konto 41-02:**

Der er et merforbrug på 118,6% svarende til kr.1.967.574,00. Dette skyldes primært, at der efter den nye lovgivning kan bevilges hjælp til betaling af huslejerestancer for familier med børn, og da der ingen konto er oprettet til dette formål, er flere restancer betalt over denne konto.

**Konto 41-03:**

Der er et mindre forbrug på 34,4% svarende til kr. 45.752,00. Dette skyldes at der ikke har været behov for så mange akutte anbringelser som forventet.

**Konto 41-05:**

Der er et mindre forbrug på 51,6 % svarende til kr.2.127.984,00. Dette skyldes, at der kun er 1 barn anbragt på Selvstyrets døgninstitutioner.

**Konto 41-08:**

Der er stadig intet forbrug på konto, men der er tilgået kr. 1.000,00 i støtte fra Selvstyret til et ansøgning til forebyggelsesarbejde i Kangerlussuaq.

**Konto 41-09:**

Der er et mindre forbrug på 25,3 % svarende til kr. 1.014.277,00. Dette skyldes at der gennem længere tid ikke har været udgifter til de vakante stillinger. Der har manglet 1 forebyggelseskonsulent, 1 socialrådgiver og 1 miljøarbejder. Samt at der ikke har været så mange visiteringer af borgere, der har været udsatte for seksuelle krænkelser, til behandling ved terapeut. Flere samtaler har Familiecenteret selv stået for.

**Udvalget for Familie og Sociale Forholds ordinære møde 10/2018, den 12. november 2018 -  
Referat**

Tabel 4 Antal anbragte børn

	Juli	August	September
Almindelige plejefamilie	33	35	33
Professionel plejefamilie			
Selvstyrejet døgninstitutioner	1	1	1
Private døgninstitutioner	3	3	3
Timi Asimi.	0	0	0
Anbragte udenfor hjemmet i alt	37	39	37
Børn og unge under forlænget forsorg			
Børn med støttepersoner	4	3	3

Konto 43 - Førtdspension:

Tabel 5 Konto 43-Førtdspension

Førtdspension (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omlac.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
43-01	Førtdspension før 1/1-2002	0	0	0	0	7	-7	0,0%
43-02	Førtdspension efter 1/1-2002	0	0	0	0	0	0	0,0%
43-03	Førtdspension efter 1/7-2016	9.984	0	0	9.984	9.925	59	99,4%
<b>I alt</b>		<b>9.984</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>9.984</b>	<b>9.932</b>	<b>52</b>	<b>99,5%</b>

Konto 43 udviser merforbrug på 24,5 % svarende til kr. 2.446.080,00 ud fra periodisk bevilling. Forbrug skyldes, at oktober måneds udbetalinger på i alt kr. 1.591.251 inklusiv bygderne er med i september måneds forbrugsrapport.

Refusion på i alt kr. 856.660,00 er ikke tilgået kommunen ved kvartalets udgang. Bogholderiet sender regninger til Selvstyret angående refusion vedrørende konto 43 cirka den 5. i efterfølgende måned, og refusionen tilgår kommunen omkring den 10. i efterfølgende måned.

43-01

Der har været udbetalinger i form af ”personlig tillæg”. Disse skal omplaceres idet der ikke er en bevilling på denne konto.

Tabel 6 Antal af førtdspensionister inklusiv bygder

	Sisimiut	Sarfannguut	Itilleq	Kangerlussuaq	I alt
Juli	201	4	2	2	209
August	200	4	2	2	208
September	201	4	2	2	209

Konto 44 – Underholdsbidrag

Tabel 7 Konto 44-Underholdsbidrag

Underholdsbidrag (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omlac.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
44	Afskrivning / A-bidrag (Art 0720)	0	0	0	0	0	0	0,0%
<b>I alt</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0%</b>

Det er oplyst fra økonomisk sekretariat, at der ikke skal kommenteres på konto 44

**Udvalget for Familie og Sociale Forholds ordinære møde 10/2018, den 12. november 2018 -  
Referat**

**Konto 45 - Offentlig hjælp:**

Tabel 8 Konto 45- Offentlig hjælp inklusiv bygder

Offentlig hjælp (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omplc.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
45-01	Off. hj. Skattepligtig Sisimiut	11.828	0	0	11.828	5.904	5.924	49,9%
<b>Total</b>		<b>11.828</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>11.828</b>	<b>5.904</b>	<b>5.924</b>	<b>49,9%</b>

Konto 45 udviser mindre forbrug på 25,1 % svarende til kr. 2.968.828,00 ud fra periodisk bevilling. Dette skyldes at der også i løbet af de første 9 måneder i 2018 er flere arbejdsledige, der har fået arbejdstilbud. Og der var få som har fået karantæne, idet flere har modtaget arbejdstilbud. Efter 3. kvartal ser det stadig ud til, at budgettet er sat for højt, og dette må justeres.

Tabel 9 Antal af offentlig hjælps modtagere inklusiv bygder

	Sisimiut			Sarfannguit			Itilleq			Kangerlussuaq		
	Juli	Aug	Sept	Juli	Aug	Sept	Juli	Aug	Sept	Juli	Aug	Sept
Antal offentlig hjælps modtagere	112	118	95	5	5	5	4	5	3	4	1	1
Antal med karantæne	16	8	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Matchgr 3	7	8	10	0	0	0	1	0	2	0	1	1

Der er udbetalt offentlig hjælp til arbejdsledige i perioden 22.08 – 18.09.18.

Antal henvendte borgere under offentlig hjælp er i alt 143. Og 13 arbejdsledige er registreret til Mach Gruppe 3, det vil sige personer der vurderes som ikke arbejdsparate, på grund af eksempelvis personlige eller sociale problemer, og med behov for servicering fra Området for Familie.

I september 2018 er der i alt 324 ledige der blev registreret, heraf 150 kvinder og 174 mænd.

**Konto 46 - Andre sociale ydelser:**

Tabel 10 Konto 46-Andre sociale ydelser

Dagpenge ved barsel mv.(1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omplc.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
46-01	Dagpenge ved barsel mv.	570	0	0	570	594	-24	104,1%
<b>Total</b>		<b>570</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>570</b>	<b>594</b>	<b>-24</b>	<b>104,1%</b>

Konto 46 udviser merforbrug på 29,1% svarende til kr. 165.870,00 ud fra periodisk bevilling. Dette skyldes at refusion på i alt kr. 278.500,00 ikke er tilgået kommunen ved månedens udgang. Bogholderiet sender regninger til Selvstyret angående refusion vedrørende konto 46 cirka den 5. i efterfølgende måned, og refusionen tilgår kommunen omkring den 10. i efterfølgende måned.

**Konto 47 – Ældreforsorg:**

Tabel 11 Konto 47-Ældreforsorg

Ældreforsorg (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omplac.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
47-01	Alderspension	6.392	0	0	6.392	8.404	-2.012	131,5%
47-02	Hjemmehjælp	4.899	0	0	4.899	2.773	2.126	56,6%
47-09	Alderdomshjemmet	20.535	0	0	20.535	19.094	1.441	93,0%
47-15	Omsorgsforanstaltninger for ældre	1.343	0	0	1.343	82	1.261	6,1%
47-20	Plejeophold ved sundhedsvæsenet	608	0	0	608	1028,4	-420	169,1%
47		33.777	0	0	33.777	31.381	2.396	92,9%

Konto 47 udviser merforbrug på 17,9 % svarende til kr. 6.046.083,00 ud fra periodisk bevilling. Det høje forbrug skyldes, at oktober måneds udbetalinger på i alt kr.3.815.188,00 inklusiv byggerne er med i september måneds forbrugsrapport.

Og det skyldes også at refusion på i alt kr.3.520.639,00 ikke er tilgået kommunen ved kvartalets udgang. Bogholderiet sender regninger til Selvstyret angående refusion vedrørende konto 43 cirka den 5. i efterfølgende måned, og refusionen tilgår kommunen omkring den 10. i efterfølgende måned.

**Konto 47-01:**

Der er et merforbrug på 56,5 % svarende til kr. 3.611.480,00. Det høje forbrug skyldes, at der er udbetalt alderspension til og med oktober måned, samt at refusionen for september endnu ikke var tilgået kommunen, som ovenfor beskrevet.

**Konto 47-02:**

Der er et mindre forbrug på 18,4 % svarende til kr. 901.416,00.

Dette skyldes mindre forbrug på lønninger grundet underbemanding i personalet. Det har ikke været muligt at ansætte det nødvendige antal personale til at dække de opgaver der er i hjemmehjælpen. Desuden har der ikke været opstart af hjemmehjælp i Kangerlussuaq med rengøring fra firma. I Itilleq er der ikke nogen hjemmehjælper ansat.

**Konto 47-09:**

Der er et merforbrug på 18,0 % svarende til kr. 3.696.300,00. Dette skyldes primært udbetaling af overtimer siden februar, samt betaling af store regninger.

Desuden er forbruget på timelønninger højere fordi månedslønnede stillinger er bemandet med ufaglærte timelønnede.

Og der er et stor forbrug på medicin, briller og sygeplejeartikler, da der er en beboere med behov for stomiposer, speciel kost til ernæringssonde, indkøb af top-kateter med tilhørende hjælpemidler. Plejehjemmet køber mere grønlandsk proviant som er dyrere kost.

Desuden har der været ekstra udgifter på eftersyn af hjælpemidler, plejesenge, personlifte, stålifte, lamper, industriovne, industriopvaskemaskiner og elevator

**Konto 47-15:**

Der er et mindre forbrug på 68,9 % svarende til kr. 925.327,00. Dette skyldes, at der ikke har været ikke købt buskort til hele året.

**Konto 47-20:**

Der er et merforbrug på 94,1 % svarende til kr.572.128,00. Dette skyldes flere indlagte færdigbehandlede plejepatienter end forventet til og med 3. kvartal.

Tabel 12 Antal af alderspensionister inklusiv bygder

	Sisimiut	Sarfannguit	Itilleq	Kangerlussuaq	I alt
Juli	446	3	3	6	458
August	445	3	3	6	457
September	447	3	3	6	459

Tabel 13 Antal på venteliste til ældreboliger, samt antal af ældre med støttepersoner inklusiv bygder

	Sisimiut	Sarfannguit	Itilleq	Kangerlussuaq	I alt
Antal på venteliste til ældreboliger	69 (2 fra anden kommune)	2	0	0	71
Ældre med støtteperson	3	0	0	0	3
Støttepersoner	3	0	0	0	3

### Hjemmehjælp

Tabel 14 Antal borgere med hjemmehjælp og antal på hjemmehjælpere inklusiv bygder

	Sisimiut			Sarfannguit			Itilleq			Kangerlussuaq		
	Juli	August	September	Juli	Aug	Sept	Juli	Aug	Sept	Juli	Aug	Sept
Borgere med hjemmehjælp	114	115	121	2	2	2	2	2	2	0	0	0
Hjemmehjælpere inklusiv ledere	14 + revalident	13 + revalident	13 + revalident	2	2	2	0	0	0	0	0	0

### Plejehjemmet "Qupanuk"

Tabel 15 Fordeling af personalet og beboere i september 2018:

Beboere	Antal
Beboere der kan klare sig	4
Med støttebehov	38
Beboere med handicap	2
Demente	25
Aflastning	1
Personale	
Faglærte	20
Ufaglærte	49
Ufaglærte støttepersoner	9
Revalidender	0
Køkkenelever	0
Antal på venteliste, revideret 15. september 2018	26



**Konto 48 - Handicap:**

Tabel 16 Konto 48-Handicapområdet

Handicapområdet (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Ompl.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
48-01	Hjemmeboende børn	2.282	0	0	2.282	1.403	879	61,5%
48-02	Hjemmeboende voksne	3.619	0	0	3.619	2.826	793	78,1%
48-03	Bofællesskaber	14.035	0	0	14.035	10.646	3.389	75,9%
48-04	Værestedet IVIK	372	0	0	372	59	313	16,0%
48-05	Det beskyttede Værksted	3.121	0	0	3.121	2.847	274	91,2%
48-15	Hjælpe midler, hjemmeboende	520	0	0	520	299	221	57,4%
48-16	Handicapinstitutioner i Grønland børn	2.788	0	0	2.788	4.552	-1.764	163,3%
48-17	Handicapinstitutioner i Grønland voksne	3.010	0	0	3.010	4.037	-1.027	134,1%
48-20	Handicapinstitutioner Danmark børn	0	0	0	0	127	-127	0,0%
48-21	Handicapinstitutioner Danmark voksne	12.678	0	0	12.678	7.379	5.299	58,2%
<b>Total</b>		<b>44.194</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>44.194</b>	<b>34.175</b>	<b>10.019</b>	<b>77,3%</b>

Konto 48 udviser et merforbrug på 2,3 % svarende til kr. 1.016.462,00 ud fra periodisk bevilling. Dette skyldes blandt andet at der i 2018 kun er budget på kr. 44.194 mio mod kr. 52.438 mio i 2017 inklusiv omplacering til konto 48 på kr. 5.042 mio.

**Konto 48-01:**

Der er et mindre forbrug på 13,5 %, svarende til kr. 308.070,00. Dette skyldes færre støttetimer til børn, samt at det har været svært at rekruttere støttepersoner.

**Konto 48-02:**

Der er et merforbrug på 3,1 %, svarende til kr. 112.189,00. Dette skyldes flere der har fået bevilget beskyttet beskæftigelse, samt der er flere voksne, der har fået flere støttetimer.

**Konto 48-03:**

Der er et merforbrug på 0,9%, svarende til kr. 126.315,00. Dette skyldes primært udbetaling af overtimer og sygedagpenge.

**Konto 48-04:**

Der er et mindre forbrug på 59,0 %, svarende til kr. 219.480,00. Dette skyldes at der ikke har været store udgifter på værestedet Ivik endnu i 2018.

**Konto 48-05:**

Der er et merforbrug på 16,2 %, svarende til kr. 505.602,00. Dette skyldes køb af materiale til mere end 9 måneder og større driftsudgifter end forventet. Desuden er der højere forbrug til personale-lønninger for 2 værksteder, end der er budgetteret med.

**Konto 48-15:**

Der er et mindre forbrug på 17,6 %, svarende til kr. 91.520,00 Dette skyldes, at der ikke har været købt så mange hjælpemidler i årets første 9 måneder, som forventet. Samt at der en del af året ikke har været ansat en ergoterapeut, der har kunnet vurdere behov for nye hjælpemidler til både børn og voksne.

**Konto 48-16:**

Der er et merforbrug på 88,3 %, svarende til kr. 2.461.804,00. Dette skyldes, at der er kr. 3.761 mio mindre på budgettet, end der var i 2017 efter omplacering.

**Konto 48-17:**

**Udvalget for Familie og Sociale Forholds ordinære møde 10/2018, den 12. november 2018 -  
Referat**

Der er et merforbrug på 59,1 %, svarende til kr. 1.778.910,00. Dette skyldes, at der er kr. 4.256 mio mindre på budgettet, end der var i 2017.

Konto 48-21:

Der er et mindre forbrug på 16,8 %, svarende til kr. 2.129.904,00. Dette skyldes manglende fremsendelse af regninger fra institutionerne i Danmark for september.

Tabel 17 Antal på handicapområdet

	Borgere med handicap	Beboere i boenheder	Voksne på døgninst Grønland	Voksne på døgninst i Danmark	Børn på døgninst i Grønland	Børn på døgninst i Danmark
Juli	149	30	6	9	6	0
August	143	28	8	11	5	3
September	147	28	8	11	5	3

Konto 49 - Andre sociale udgifter:

Tabel 18 Konto 49-Andre sociale udgifter

Andre sociale udgifter(1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omplc.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
49-03	Sociale projekter	166	0	0	166	36	130	21,7%
<b>Total</b>		<b>166</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>166</b>	<b>36</b>	<b>130</b>	<b>21,7%</b>

Konto 49 udviser et mindre forbrug på 53,3%, svarende til kr. 88.478,00. Dette skyldes få aktiviteter, der skal konteres på denne konto.

Bæredygtige konsekvenser

Der vil være økonomisk bæredygtigt, hvis budgettet balancerer, hvilket vurderes at være tilfælde jævnfør sagsfremstillingen.

I overensstemmelse med principperne for bæredygtighed og i henhold til dertil bæredygtighedsprojekter forventes der, at der vil være en bæredygtig økonomisk udvikling.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Der er ikke særskilt økonomisk og administrative konsekvenser i denne sagsfremstilling.

Administrationens vurdering

Området for Familie vurderer, at forbruget ved ultimo september 2018 balancerer, og der er refusioner på flere områder, som ikke er tilgæet kommunen ultimo september 2018.

### **Indstilling**

Området for Familie i Sisimiut indstiller over for Udvalget for Familie og Sociale forhold

- at økonomirapporten for 3. kvartal ultimo september 2018 tages til efterretning og videresendes til Økonomiudvalget

### **Afgørelse**

Taget til efterretning og sagen videresendes til Økonomiudvalget. Sidste års tallene skal skrives med i tabellen til kvartalsrapporterne fremover.

### **Bilag**

1. Balance konto 4 ultimo september 2018 Sisimiut

**Punkt 03 Udvalget for Familie og Sociale forholds økonomirapport for 3. kvartal 2018.  
Maniitsoq**

Journalnr. 06.00.01

Baggrund

I løbet af året skal direktionen udarbejde en rapport over de overordnede konti. Hermed fremlægges 3. kvartal 2018 fra Området for familie Maniitsoq.

Regelgrundlag

Kasse- og regnskabsregulativet i Qeqqata Kommunia.

Instruktion for økonomirapportering, budgettering og opfølgning for Qeqqata Kommunia.

Faktiske forhold

Forbruget skal ligge på 75 %, hvis forbruget er jævnt fordelt over året.

For Området for Familie i Maniitsoq inkl. bygder ligger forbruget på 77,1 %, svarende til et forbrug på kr. 78.113.120 ud af bevilling på kr. 101.282.000.

Dermed er der merforbrug på 2,1 % i 3. kvartal 2018, svarende til merforbrug på 2.126.922 kr. af bevillingen, årsag til merforbruget er blandt andet forudbetaling af faktura til døgninstitutioner, alderspension og førtidspension, endvidere er budgettet for hjælpeforanstaltninger for børn og unge ikke tilpasset.

Konto 4 - Området for Familie, Maniitsoq

Tabel 1 Konto 4

Familieområdet (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omplac.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
40	Fripladser på daginstitutioner	103	0	0	103	67	36	64,6%
41	Hjælpeforanstaltninger for børn og unge	15.829	0	873	16.702	19.454	-2.752	116,5%
43	Social førtidspension	8.576	0	0	8.576	6.326	2.250	73,8%
44	Underholdsbidrag	211	0	0	211	0	211	0,0%
45	Offentlig hjælp	6.280	0	0	6.280	3.876	2.404	61,7%
46	Andre sociale udgifter	867	0	0	867	402	465	46,3%
47	Ældreforsorg	33.013	0	0	33.013	28.032	4.981	84,9%
48	Handicapområdet	35.051	0	0	35.051	19.876	15.175	56,7%
49	Andre sociale udgifter	479	0	0	479	81	398	16,8%
<b>I alt</b>		<b>100.409</b>	<b>0</b>	<b>873</b>	<b>101.282</b>	<b>78.113</b>	<b>23.169</b>	<b>77,1%</b>

Tabel 2 Konto 40 - Fripladser i daginstitutioner

Dagforanstaltninger for børn og unge		Budget	Tillæg	Omplac.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
40-01	Udgifter til fripladser i daginstitutioner	103	0	0	103	67	36	64,6%
<b>I alt</b>		<b>103</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>103</b>	<b>67</b>	<b>36</b>	<b>64,6%</b>

Konto 40-01 Dagforanstaltninger for børn og unge har mindreforbrug på 10,4 %, svarende til et forbrug på 10.712 kr. ud af bevilling på 103.000 kr.

Der er betalt for 11 børn til daginstitutioner, hvor september er inkluderet.

**Tabel 3 Konto 41 – Hjælpeforanstaltninger for børn og unge**

Hjælpeforanstaltninger for børn og unge (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omplac.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
41-01	Hjælpeforanstaltninger	1.610	0	0	1.610	1.130	480	70,2%
41-02	Plejeophold	1.992	0	0	1.992	1.370	622	68,8%
41-03	Akut familiepleje	73	0	0	73	102	-29	139,4%
41-04	Professionel familiepleje	593	0	0	593	540	53	91,0%
41-05	Selvstyrets døgninstitutioner	4.610	0	0	4.610	4.622	-12	100,3%
41-07	Private døgninstitutioner	2.205	0	0	2.205	6.747	-4.542	306,0%
41-08	Socialt forebyggelsesarbejde	1.821	0	0	1.821	377	1.444	20,7%
41-09	Familiebehandling	2.925	0	873	3.798	4.566	-768	120,2%
<b>I alt</b>		<b>15.829</b>	<b>0</b>	<b>873</b>	<b>16.702</b>	<b>19.454</b>	<b>-2.752</b>	<b>116,5%</b>

Konto 41 – Hjælpeforanstaltninger for børn og unge har merforbrug på 41,5 %, der er udarbejdet ansøgning om omplacering af midler indenfor konto 41, som er godkendt af UFSF, nu afventer man kun økonomiudvalgets afgørelse.

Konto 41-01 Hjælpeforanstaltninger for børn og unge har et mindreforbrug på 4,8 %, svarende til et forbrug på kr. 77.280 ud af bevilling på kr. 1.610.000. Mindreforbruget skyldes, at der var færre støttepersoner til børn end forventet.

Konto 41-02 Plejeophold har et mindreforbrug på 6,2 %, svarende til et forbrug på kr. 123.504 ud af bevilling på kr. 1.992.000. Mindreforbruget skyldes, at der var færre plejefamilier end forventet.

Konto 41-03 Akut familiepleje har et merforbrug på 64,4 %, svarende til et forbrug på kr. 47.012 ud af bevilling på kr. 73.000. Merforbruget skyldes, at betalingen for akut anbringelse er forhøjet til kr. 478,00 pr. døgn, og kan udbetales maks i 30 dage i henhold til § 11 under Cirkulære om gældende sociale kontantydelse pr. 1. juli 2018, efter forhøjelsen er der foretaget 6 akut anbringelser.

Konto 41-04 Professionel plejefamilie har merforbrug på 16 %, svarende til et forbrug på kr. 94.880, merforbrug skyldes, at plejevederlaget til professionelle plejefamilier er steget.

Konto 41-05 Selvstyrets døgninstitutioner har merforbrug på 25,3 %, svarende til et forbrug på kr. 1.166.330 ud af bevilling på kr. 4.610.000. Merforbruget skyldes bl.a. at man har udbetalt depositum for et barn på i alt kr. 523.640 til Selvstyrets døgninstitution, og man afventer at beløbet refunderes fra Selvstyret.

Konto 41-07 Private døgninstitutioner har merforbrug på 231 %, svarende til et forbrug på kr. 5.093.550, merforbruget skyldes, at der er anbragt 7 børn i private døgninstitutioner. En omplaceringssag er udarbejdet, da man forventer merforbrug for resten af året.

Konto 41-08 Boenhed for unge ser ud til at have mindreforbrug på 54,3 %, svarende til et forbrug på kr. 988.803, årsagen til mindreforbruget er at lønninger var blevet flyttet til Familiecenteret, en justeringssag vil blive udarbejdet i henhold til ansattes ansættelsesbreve på senere tidspunkt. Konto 41-09 Familiecenter har merforbrug på 45,2 %, svarende til et forbrug på kr. 1.716.696, merforbruget skyldes, at lønninger for personalet på Boenhed for unge var blevet flyttet til Familiecenteret, en justeringssag vil blive udarbejdet på senere tidspunkt.

**Udvalget for Familie og Sociale Forholds ordinære møde 10/2018, den 12. november 2018 -  
Referat**

Tabel 4 Antal anbragte børn uden for hjemmet

	Juli	Aug.	sept.
Anbragte i plejefamilie	15	15	21
Anbragte i professionel plejefamilie	2	2	2
Selvstyrejet døgninstitutioner	6	6	5
Private døgninstitutioner	8	8	8
Timi Asimi	0	0	0
Anbragte udenfor hjemmet i alt	31	31	36
Børn og unge under forlænget forsorg	6	6	6
Børn med støttepersoner	5	5	2

Den 18.9 og 19.9 blev der foretaget anbringelse hos plejefamilie, den 26.9 blev fire søskende anbragt udenfor hjemmet.

1 unge blev hjemtaget fra Selvstyrejet døgninstitution den 21.8.

Tabel 5 konto 43 -Førtidspension

Førtidspension (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omplac.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
43-03	Social førtidspension	8.576	0	0	8.576	6.337	2.239	73,9%
<b>I alt</b>		<b>8.576</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>8.576</b>	<b>6.337</b>	<b>2.239</b>	<b>73,9%</b>

Konto 43-03 har mindreforbrug på 1,1 %, svarende til kr. 94.336.

Tabel 6 - Førtidspension inkl. bygder

Måned:	Maniitsoq	Kangaamiut	Napasog	Atammik	I alt
Juli	125	10	4	6	145
August	125	11	4	6	146
September	125	11	4	6	146

Tabel 7 – Konto 44 - Underholdsbidrag

Underholdsbidrag (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omplac.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
44-01	Underholdsbidrag, ydet for forskud	211	0	0	211	0	211	0,0%
<b>I alt</b>		<b>211</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>211</b>	<b>0</b>	<b>211</b>	<b>0,0%</b>

Konto 44, der er ingen forbrug under konto for Underholdsbidrag, den bruges ved udgangen af året.

Tabel 8- Konto 45 – Offentlig hjælp

Offentlig hjælp (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omplac.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
45-01	Offentlig hjælp - skattepligtig	5.892	0	0	5.892	3.561	2.331	60,4%
45-03	Offentlig hjælp - ikke skattepligtig	388	0	0	388	316	72	81,3%
<b>I alt</b>		<b>6.280</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>6.280</b>	<b>3.876</b>	<b>2.404</b>	<b>61,7%</b>

Konto 45-01 Offentlig hjælp, skattepligtige har mindreforbrug på 14,6 %, svarende til et forbrug på kr. 860.232, forbruget i Maniitsoq er lavere end forventet, idet antallet af arbejdsgørende var lavere end forventet. De enkelte kontier i bygderne, konto i Kangaamiut har et stort merforbrug under varme, idet bevillingerne ikke er tilstrækkelige til dækning af forbruget resten af året. En ansøgning om budgetomplacering er undervejs.

**Udvalget for Familie og Sociale Forholds ordinære møde 10/2018, den 12. november 2018 -  
Referat**

Konto 45-03 Offentlig hjælp, ikke skattepligtige har et merforbrug på 6,3 %, svarende til et forbrug på kr. 24.444 ud af bevilling på kr. 388.000. Merforbruget skyldes, at der er mange hjælpeforanstaltninger vedrørende huslejerestance til Ini, som er et resultat af lovgivning om støtte til børn.

Tabel 9 - Modtagere af offentlig hjælp inkl. bygder

	Maniitsoq			Kangaamiut			Napasq			Atammik		
	Juli	Aug.	sept.	Juli	Aug.	sept.	Juli	Aug.	Sept.	Juli	Aug.	Sept.
Antal offentlig hjælpsmodtagere	91	97	89	7	7	11	1	2	3	2	1	1
Antal med karantæne	9	9	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Match gruppe 3	35	30	35	2	0	2	0	0	0	0	0	0

Tabel 10 - Konto 46 – Andre sociale ydelser

Andre sociale ydelser (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omplac.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
46-01	Dagpenge ved barsel mv.	715	0	0	715	306	409	42,8%
46-02	Sociale boliger (husly)	152	0	0	152	96	56	63,0%
<b>I alt</b>		<b>867</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>867</b>	<b>402</b>	<b>465</b>	<b>46,3%</b>

Konto 46-01 Dagpenge ved barsel mv. har et mindreforbrug på 32,2 %, svarende til et forbrug på kr. 230.230, ud af bevilling på kr. 715.000.

Konto 46-02 Socialboliger har et mindreforbrug på 12 %, svarende til et forbrug på kr. 18.240, ud af bevilling på kr. 152.000.

Tabel 11 - Konto 47 – Ældreforsorg

Ældreforsorg (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omplac.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
47-01	Alderspension	5.185	0	0	5.185	5.029	156	97,0%
47-02	Hjemmehjælp	3.672	0	0	3.672	2.963	709	80,7%
47-09	Alderdomshjemmet	22.724	0	0	22.724	19.575	3.149	86,1%
47-15	Omsorgsforanstaltninger for ældre	919	0	0	919	466	453	50,7%
47-20	Plejeophold ved Sundhedsvæsenet	513	0	0	513	0	513	0,0%
<b>I alt</b>		<b>33.013</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>33.013</b>	<b>28.032</b>	<b>4.981</b>	<b>84,9%</b>

Konto 47-01 Ældreforsorg har et merforbrug på 22 %, svarende til et forbrug på kr. 1.140.700, ud af bevilling på kr. 5.185.000, merforbruget skyldes, at alderspension udbetales 1 måned forud. For tilskud for oktober inklusiv bygder er der registeret kr. 2.329.895 pr. 1. Oktober.

Tabel 12 - Antal alderspensionister inkl. bygder

	Maniitsoq	Kangaamiut	Napasq	Atammik	I alt
Juli	239	36	10	13	298
August	237	36	11	12	296
September	239	36	11	13	299

Tabel 13 Antal venteliste til ældreboliger samt ældre med støtteperson inkl. bygder

	Maniitsoq	Kangaamiut	Napasog	Atammik	I alt
Antal på venteliste til ældreboliger	15	0	0	0	15
Ældre med støtteperson	32	0	1	1	34
Støttepersoner	6	0	1	1	8

Konto 47-02 Hjemmehjælp har merforbrug på 5,7 %, svarende til et forbrug på kr. 209.304, ud af budgetbeløb på kr. 3.672.000.

Merforbruget skyldes, at der ikke er sket tilpasningen af normeringen i forbindelse med overgangen af støttepersoner, også idet borgere med særlige behov er øget, hvor de for eksempel ikke kan være alene, som er plejekrævende, idet deres behov er aldersbetinget (en del af dem er på venteliste til Alderdomshjemmet). I forbindelse med klienter med særlige behov, benyttes holdskift.

Tabel 14 - Fordeling af antal medarbejdere og borgere der modtager hjemmehjælp for august 2018 inkl. bygder

	Maniitsoq			Kangaamiut			Napasog			Atammik		
	Juli	Aug	Sept	Juli	Aug	Sept	Juli	Aug	Sept.	Juli	Aug	Sept.
Med hjemmehjælp	70	74	73	11	11	10	4	4	6	7	7	6
Hjemmehjælper	6	6	6	3	3	3	2	2	2	2	2	3

Konto 47-09 Alderdomshjemmet har merforbrug på 11,1 %, svarende til et forbrug på kr. 2.522.364, ud af budgetbeløb på kr. 22.724.000. Merforbruget skyldes bl.a., at der er behov for at rette bevillinger for 2018 til personalenormeringen, i sidste år 2017 var bevilling til månedslønnede på kr. 9.981, i 2018 var bevillingen på kr. 7.809.

Beboerne i år er blevet mere plejekrævende, der er flere demente, der har behov for ekstra omsorg, ligesom personalet må føre tilsyn med handicappede, der lider af svært psykisk handicap. Det er mærkbart, at enkelte beboere med behov for tilsyn af en sygeplejerske og en læge er øget. Dette viser, at borgere med behov for hjælp er begyndt at flytte til alderdomshjemmet – og at ældre, der har boet i alderdomshjemmet i flere år nu har behov for øget omsorg. I henhold til ovennævnte forhold har vi måttet bruge flere timelønnede medarbejdere – normalt er der tre på nattevagten, men forholdet har gjort, at vi måtte have fem medarbejdere på.

Der er ikke tilstrækkelige personale i helligdagene, hvorfor medarbejderne uden at benytte vikarer må arbejde over, hvis der skal være tilstrækkelige personale døgnet rundt – vi mener, at det er vigtigt, at der er personale, som beboerne er trygge ved – idet vi mener at det er væsentligt, at benytte medarbejdere der kender beboerne med særlige behov. Pr. juli 2018 fik medarbejderne mulighed for at få udbetalt deres overtid i stedet for afspadsring, formålet med ordningen er, at opmuntre personalet til at blive på deres arbejdsplads og vilje til at arbejde på overtid, når man mangler personale, ikke mindst for at holde personalets fravær minimalt.

Blandt andet kan fraværet udvises via konto ved benyttelse af vikar, når man mangler fast ansatte, endvidere kan man også se fravær blandt flerårige ansatte, som er fraværende på grund af træthed/sygdom efter hårdt arbejde.

Der vil være behov for at give tillægsbevilling på de to konti månedsløn + timeløn, årsagen herfor er som nævnt til dels færre bevillinger for i år i forhold til i fjor. Der vil også være behov for



**Udvalget for Familie og Sociale Forholds ordinære møde 10/2018, den 12. november 2018 -  
Referat**

omplaceringer til overtid timeløn til slutning af året, man afventer økonomiafdelingen for at kunne afslutte sagen.

Tabel 15 - Fordeling af antal medarbejdere og beboere i august måned 2018, samt venteliste.

Beboere	Antal
Beboere som kan klare sig selv	9
Med behov for støtteperson	11
Handicappede beboere	6
Demente	16
På aflastningsstue	1
Beboere i alt	42
Personalet:	
Faglærte	27
Ufaglærte	39
Støttepersoner	3
I alt	66
Under aktivering	2
På venteliste	14

Beboere på alderdomshjemmet i Kangaamiut	
	Antal
Beboere som kan klare sig selv	0
Med behov for støtteperson	7
Handicappede beboere	0
Demente	1
Personalet:	12
Faglærte	2
Ufaglærte	8
Støttepersoner	0
Ventelisten pr. 28/6-2018	0

Konto 47-15 Omsorgsforanstaltninger for ældre udviser mindreforbrug på 24,3 %, svarende til et forbrug på kr. 223.317, ud af bevilling på kr. 919.000, mindreforbruget skyldes bl.a., at der er brugt mindre til buskort end forventet.

Konto 47-20 Plejeophold ved sundhedsvæsnat  
Intet forbrug.

Tabel 16 - Konto 48 Handicapområdet

Handicapområdet (1.000 kr.)	Budget	Tillæg	Omplac.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto Kontonavn							
48-00 Fællesudgifter til handicapområdet	1.520	0	0	1.520	528	992	34,7%
48-01 Hjemmeboende handicappede børn	2.004	0	0	2.004	936	1.068	46,7%
48-02 Hjemmeboende handicappede voksne	3.541	0	0	3.541	2.499	1.042	70,6%
48-03 Bofællesskaber	7.861	0	0	7.861	4.243	3.618	54,0%
48-05 Aktiviteter for handicappede voksne	1.094	0	0	1.094	551	543	50,4%
48-15 Hjælpe midler - hjemmeboende	30	0	0	30	0	30	0,0%
48-16 Handicapinstitutioner i Grønland børn	0	0	0	0	818	-818	0,0%
48-17 Handicapinstitutioner i Grønland voksne	7.385	0	0	7.385	5.948	1.437	80,5%
48-18 Ophold i plejehjem	2.792	0	0	2.792	1.339	1.453	48,0%
48-21 Handicapinstitutioner i Danmark voksne	8.824	0	0	8.824	3.014	5.810	34,2%
<b>I alt</b>	<b>35.051</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>35.051</b>	<b>19.876</b>	<b>15.175</b>	<b>56,7%</b>

Konto 48, har et mindreforbrug med 18,3 % svarende til 6.414.333 kr. ud fra bevilling på kr. 35.051.000, mindreforbruget skyldes bl.a., at man ikke har modtaget refusion til udgifterne på voksne handicappede som bor både i Grønland og Danmark. Dette skyldes bl.a. at man ikke længere kan sende regninger for enkelte borgere elektronisk, efter stramning af lovgivningen. På denne baggrund er der rettet henvendelse til IT-afdelingen og sagen er igangværende.

Tabel 17 Andre sociale omkostninger

Måned	Personer med handicap	Børn med handicap	Voksne med handicap	Beboere i boenheder	Voksne på døgninstitutioner i Grønland	Voksne på døgninstitutioner i Danmark	Børn på døgninstitutioner i Grønland	Børn på døgninstitutioner i Danmark
Juli	113	14	61	12	14	11	1	0
August	111	13	61	12	14	11	1	0
September	111	13	61	12	14	11	1	0

Konto 48-00 Fællesudgifter til handicapområdet har et mindreforbrug på 40,3 %, svarende til et forbrug på kr. 612.560 ud af bevilling på kr. 1.520.000, mindreforbruget skyldes, at der ikke er ansat timelønnede.

Konto 48-01 Hjemmeboende handicappede børn har et mindreforbrug på 28,3 %, svarende til et forbrug på kr. 567.132 ud af bevilling på kr. 2.004.000. Udgifterne skal bruges i løbet af året.

Konto 48-02 Hjemmeboende handicappede voksne har et mindreforbrug på 4,4 %, svarende til et forbrug på kr. 155.804 ud af bevilling på kr. 3.541.000, differencen er lille og forbruget pågår normalt.

Konto 48-03 Bofællesskaber har et mindreforbrug på 21 %, svarende til et forbrug på kr. 1.650.810 ud af bevilling på kr. 7.861.000. Mindreforbruget skyldes, at det er blevet svært at rekruttere personale, efter kravet om straffeattest er blevet strammet, idet dette resulterer i, at vi ikke sådan uden videre ikke kan ansætte nogen eller finde en vikar. På denne baggrund benyttes eksisterende ansatte, som også resultere i overtid.

Konto 48-05 Naapiffik Maniitsoq har et mindreforbrug på 24,6 %, svarende til et forbrug på kr. 269.124 ud af budgetbeløb på kr. 1.094.000. Forbruget i Naapiffik er minimalt, årsagen hertil er, at der er ikke så stort behov herfor.

Konto 48-16 Handicapinstitutioner i Grønland-Børn er der ingen budgetbevillinger, dog skal der laves en budgetomplacering. Der er betalt for daginstitution for perioden januar - august for en beboer.

Konto 48-17 Handicapinstitutioner i Grønland-Voksne har et merforbrug på 5,5 %, svarende til et forbrug på kr. 406.175 ud af budgetbeløb på kr. 7.385.000, der vil blive foretaget omplacering indenfor budgettet.

Konto 48-18 Ophold i plejehjem har et mindreforbrug på 27 %, svarende til et forbrug på kr. 753.840 ud af en budgetbeløb på kr. 2.792.000, det forventes, at udgifterne for beboerne i Neriusaaq vil blive mere retvisende i løbet af året.

Konto 48-21 Handicapinstitutioner i Danmark-Voksne har et mindreforbrug på 40,8 %, svarende til et forbrug på kr. 3.600.192 ud af en budgetbeløb på kr. 8.824.000. Efter fakturaer fra DK sendes til kommunerne direkte i årets start, har man ikke endnu modtaget alle fakturaer, ved forespørgsel blev det konstateret, at ved fremsendelse af elektroniske fakturaer, er det blevet svært at sende enkelte fakturaer for beboere, på grund af opstramning af lovgivning indenfor Personfølsomme oplysninger. På denne baggrund er der rettet henvendelse til IT-afdelingen og sagen er igangværende.

Tabel 18 - Konto 49 – Andre sociale ydelser

Andre sociale udgifter (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Omplac.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug i %
Konto	Kontonavn							
49-02	Forsøg vedr. social omstilling	60	0	0	60	3	57	5,4%
49-04	Imerajuttunik katsorsaaneq	419			419	77	342	18,5%
<b>I alt</b>		<b>479</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>479</b>	<b>81</b>	<b>398</b>	<b>16,8%</b>

Konto 49-02 - Andre sociale udgifter har et mindreforbrug

Konto 49-04 Alkoholbehandling har et mindreforbrug på 56,5 %, for det nye år er planer om aktiviteter.

#### Bæredygtige konsekvenser

Det vil være økonomisk bæredygtigt, hvis budgettet balancerer, hvilket vurderes at være tilfældet, jævnfør sagsfremstillingen.

I overensstemmelse med principperne for bæredygtighed og i henhold til dertil bæredygtighedsprojekter forventes det, at der vil være en bæredygtig økonomisk udvikling.

#### Økonomiske og administrative konsekvenser

Man afventer økonomiafdelingen til afslutning af en ansøgningssag vedrørende omplacering indenfor bevillingerne til udligning af konti med behov herfor, og en tillægsbevillingsansøgning.

#### Administrationens vurdering

Området for Familie vurderer, at man har udarbejdet rapporten for september med de oplysninger man har fået, hvor man for eksempel mangler store regninger for børn og handicappede, der er anbragt på døgninstitutioner.

Man afventer økonomiafdelingen til afslutning af en ansøgningssag vedrørende udligning af konti og en tillægsbevillingsansøgning for resten af året.

**Indstilling**

Området for Familie indstiller over for udvalget for Familie og Sociale forhold

- At økonomirapport for 3. kvartal 2018 tages til efterretning og videresendes til Økonomiudvalget.

**Afgørelse**

Taget til efterretning og sagen videresendes til Økonomiudvalget. Sidste års tallene skal skrives med i tabellen til kvartalsrapporterne fremover.

**Bilag**

1. Balance konto 4 ultimo september 2018, Maniitsoq

## Generelle sager

### **Punkt 04 Forslag til Qeqqata Kommunias Sundheds- og forebyggelsespolitik**

*Journalnr. 48.02*

#### Baggrund

Sundheds- og forebyggelsespolitikken udarbejdes i henhold til Qeqqata Kommunias kommunalbestyrelses koalitionsaftalen 2017-2021 fra 17. april 2017. Der er en tværgående politik, som skal danne fælles ramme og retning for arbejdet med sundhed og forebyggelse i hele kommunen.

#### Regelgrundlag

Grundlaget for sundheds- og forebyggelsespolitikken i Qeqqata Kommunia er koalitionsaftalen 2017-2021 samt folkesundhedsprogrammet Inuuneritta II, Departementet for Sundhed 2012.

#### Faktiske forhold

I kommunalbestyrelsens koalitionsaftale fremsættes, at kommunen skal arbejde for at gøre borgerne mere aktive og sunde. Flere skal tilmeldes sportsforeninger og oplysningskampagner skal arbejde for at borgerne vælger sunde fødevarer, og spise mere grønlandske provianter. Herudover skal hashsalg bekæmpelse, og hash- og alkoholmisbrug reduceres.

Sundheds- og forebyggelsespolitikken tager ligeledes sit afsæt i folkesundhedsprogrammet Inuuneritta II's vision om, at alle borgere i Grønland skal have de bedste muligheder for at få et godt og langt liv.

Arbejdet med nærværende politik er ligeledes inspireret af Børnetalsmandens rejserapport 2017, som anbefaler flere fritidsaktiviteter til børn og unge, større indsats ift bekæmpelse af misbrugsproblematikker, og børn og unge skal beskyttes mod fysisk og psykisk vold.

Forslag til Sundheds- og forebyggelsespolitik (bilag 1) er foreløbigt opbygget med 3 overordnede retningsgivende mål

efterfulgt af 3 temaer med foreløbige målsætninger, som på sigt skal munde ud i konkrete sundheds- og forebyggelsesinitiativer.

Forslag til 3 retningsgivende mål:

- En kommune borgere i alle aldre som er sunde fysisk og psykisk
- En kommune med gode muligheder for et sundt og aktivt fritidsliv
- En kommune med sunde arbejdspladser

Forslag til 3 temaer matcher de 3 mål:

- Sundhed hele livet (Børn og unge, ældre og udsatte grupper)
- Sundt og aktivt fritidsliv (Idrætsfaciliteter, fritidstilbud og foreningsliv)
- Sundhedsfremme på arbejdspladser (tilbud om sund kost og bevægelse)

Det særlige fokus på at prioritere udvalgte målgrupper (børn og unge, ældre og udsatte grupper) kan begrundet med, at kommunen i forvejen er i kontakt med disse målgrupper ifm. skoler, institutioner, alderdomshjem, foreninger, Majoriaq ol.

For at omsætte overordnede mål til praksis skal sundheds- og forebyggelsespolitikken udmøntes i en række sundhedsinitiativer inden for de tre temaer. Sundheds- og forebyggelsespolitikken konkretiseres og realiseres gennem disse initiativer. Hvilke initiativer, der skal iværksættes bestemmes af en række høringsparter, der skal være med til at udvikle og gennemføre initiativerne.

Projektets faser, organisering og processen

Projektet er delt op i to faser (bilag 2)

Fase 1 koncentrerer sig om at udarbejde Sundheds- og forebyggelsespolitikken

Fase 2 koncentrerer sig om realisering af Sundheds- og forebyggelsespolitikken

Fase 2 vil opstartes med borgerinddragelse i form af fokuspå møder med de forskellige målgrupper i begge byer, og bygder.

Styregruppe: Chefgruppen

Projektleder: Kristina Würtz Poulsen

Projektgruppe: Albricht Kreutzmann, Paarnannuaq Mølgaard, Aalibaaraq Kreutzmann, Qillaq Banemann.

Arbejdsgruppe (fase 2): Sundhedsambassadører fra en række kommunale arbejdspladser

I fase 2 vil Sofie Jessen og Kristina Würtz Poulsen være projektledere ift. realisering af politikken i hhv. Maniitsoq/Sisimiut.

Processen:

Siden november 2017 har projektgruppen arbejdet med at fastsætte mål/temaer og målsætninger, hvilket har resulteret i forslag til Sundheds- og forebyggelsespolitik (bilag 1).

2. marts 2018	14. marts 2018	30. april 2018	Høringsperiode Maj- Septembe r	Uge 44/45 2018	12. nov. 2018	22. nov. 2018	Jan 2019
Styregruppe	UFS	UUSFK		UUFSK	UFS	KB	Fase 2
Proces drøftes og godkendes	Forslag til politik drøftes og godkendes	Forslag til politik drøftes og godkendes		Forslag til politik drøftes og godkendes	Forslag til politik drøftes og godkendes	Endelig godkendelse	Fase 2 opstartes
	Høring i Hoved SISU						

I høringsperioden er følgende høringssvar modtaget (bilag 3). Der er også afholdt høringer ved besøg på alderdomshjem, skoler, daginstitutioner, foreninger, hjemmehjælp og sundhedsambassadører.

1) Hjemmehjælpen, Sisimiut

Fokus på psykisk velbefindende, lavere priser på grønlandsk proviant, da ældre ikke har råd til det.

Træningstilbud til medarbejdere fra de decentrale kommunale arbejdspladser.

2) Daginstitutionsledere, Sisimiut

Udeliv og brug af naturen er en vigtig værdi, forebygge sygefravær pga. hårdt arbejdspress, hygiejne

- 3) Alderdomshjemmet, Sisimiut  
De ældres mentale sundhed er vigtig, fokus på hygiejne. Indsats overfor højt sygefravær
- 4) Repræsentant fra skolekøkken, og forældrerepræsentant, Sisimiut  
Ansættelse af faglært leder for at sikre sund bespisning, mere personale, hensyn til børn med allergi.
- 5) Forebyggelseskonsulent, Sisimiut  
Foreslår et samarbejde med INI A/S for at bekæmpe tobaksrøg i offentlige udlejningsboliger
- 6) Ledende Regionslæge, Sisimiut  
Enige i formål og målsætninger og behov for fælles indsats. Vil gerne inviteres til det videre arbejde.
- 7) Qinguata atuarfia, Kangerlussuaq  
Helhedsorienteret sundhedsarbejde, målbare mål, forebyggende samtaler, opsøgende arbejde. Indsats for at få flere frivillige trænere i bygden
- 8) Sygeplejerske Nerijsaaq, Maniitsoq  
Udgangspunkt i det tværsektorielle samarbejde, Sundhedsvæsenet sidder inde med kompetente medarbejdere i sundhedspleje, fysioterapi, ergoterapi, hjemmesygepleje, distriktspsykiatri, tandpleje m.fl.
- 9) Fritidsinspektør, Maniitsoq  
Indsats for at få flere trænere. Forslag om at give mere fritid til medarbejdere, som er trænere, skabe opbakning fra arbejdsgivere til frivillige trænere.
- 10) Plejhjemmet/hjemmehjælpen, Maniitsoq  
Fokus på mental sundhed, medarbejdertrivsel, vigtigt med målgruppeinddragelse, fokus på hjælp til selvhjælp i hjemmehjælpens arbejde, medarbejderinddragelse for bedre psykisk arbejdsmiljø
- 11) Sundhedsambassadører, Sisimiut, Maniitsoq og Kangerlussuaq  
Sikre og tydeliggøre sundhedsambassadørernes arbejde mht. tid, vilkår og ressourcer. Husk at evaluere og måle indsatsen. Fokus på grønlandsk kultur, kostpolitik til kommunens madordninger
- 12) Idrætsforeninger i Maniitsoq  
Stor mangel på trænere, styrke incitamentet for at arbejde frivilligt, behov for hjælp til at søge midler og udarbejde budget/projektbeskrivelser, forslag om trænerløn/honorar.
- 13) MISI, Sisimiut  
Tilføj forældre/voksne, og plejeforældre som målgruppe. Eksempler på stoffer, (snifning af gas og benzin.) Skabes lokale tilbud til behandling, samt sikre flere behandlere i kommunen
- 14) Familiecenter, Maniitsoq  
Oprette Kofoed skole, midler til arbejdet med sårbare borgere, borgerinddragelse, føle sig velkommen i foreninger, søge inspiration i andre nordlige lande, gøre fritidstilbud gratis.

#### Bæredygtige konsekvenser

Sundhed er vigtig for at opnå et bæredygtigt samfund, hvor befolkningen trives fysisk, mentalt og socialt.

Det svarer godt til kommunens bæredygtighedsprojekt.

#### Økonomiske og administrative konsekvenser

Fremadrettet vil det være nødvendigt at afsætte midler, hvis sundheds- og forebyggelsespolitikken skal gennemføres og de politiske mål skal virkeliggøres.

### Administrationens vurdering

Ud over de afholdte høringer, er der modtaget mange skriftlige høringssvar, hvilket er yderst positivt, viser engagement, og kan afspejle et behov for en sundheds- og forebyggelsespolitik. Høringsforslagene er grupperet, og følgende er indarbejdet i politikens målsætninger (markeret med rødt i bilag 1). Fokus på den mentale sundhed, både blandt børn, unge og ældre. At medarbejdere og borgere inddrages i de sundhedsfremmende tiltag, og at medarbejdertrivsel prioriteres højt. At sundhedsambassadørernes arbejde sikres gennem tydelige vilkår og rammer. At den grønlandske kultur inddrages i de sundhedsfremmende initiativer, og naturen er udgangspunkt for aktiviteter for børn, unge og ældre. At arbejde for at få flere trænere, og sikre støtte til det frivillige arbejde. At der ansættes faglært køkkenpersonalet i de kommunale kantiner og madordninger, så sund og varieret kost tilbydes til alle. At familier tilføjes som målgruppe, og at der sikres behandling.

I det videre arbejde med at realisere sundheds- og forebyggelsespolitikken skal der arbejdes helhedsorienteret og tværsektorielt, og målgruppen inddrages i alle sundhedsfremmende initiativer.

Enkelte af høringforslagene, såsom træningstilbud til medarbejdere fra decentrale kommunale arbejdspladser, hygiejnekurser og forslag til bekæmpelse af tobaksrøg i offentlige udlejningsboliger bliver videreført til fase 2, som handler om at realisere sundheds- og forebyggelsespolitikken. I fase 2 skal alle målsætninger omformes til målbare mål for at sikre, at målene nås.



### **Indstilling**

Sagen har været på Udvalg for Uddannelse, Sundhed, Fritid og Kultur d. 7.11.18

Det indstilles over for Udvalg for Familie og Sociale forhold

- At drøfte og godkende forslag til sundheds- og forebyggelsespolitikken med de indarbejdede høringsforslag
- At sagen sendes videre til kommunalbestyrelsens godkendelse

### **Afgørelse**

Det blev godkendt og sagen skal videresendes til Kommunalbestyrelsen hvor man medtager nedenstående:

- 1) Bevillingerne skal kunne følge med i målsætningerne i handleplaner.
- 2) Selvmord og dårlige psykiske forhold skal forebygges gennem forebyggende samtaler
- 3) Forældrenes forpligtigelser burde være tydeligere og have mere fokus, f.eks. et fast tidspunkt når børnene skal hjem
- 4) Børnene skal acceptere et sundt og målrettet livsstil (et liv uden hash og andre euforiserende stofmisbrug) (ændre det der står nu.
- 5) Bedre inddragelse af borgere ikke mindst de unge
- 6) Sundt kost burde sikres.
- 7) Der skal arbejdes for at bekæmpe rygning i arbejdspladserne.

### **Bilag**

1. Forslag til Qeqqata Kommunias Sundheds- og forebyggelsespolitik
2. Faseoversigt
3. Høringer

## Orienteringssager

### **Punkt 05 Orientering vedr. børn og familie afdelingen, Maniitsoq**

*Journalnr. 02.01*

#### Baggrund

Omstrukturering i Børn og Familie afd. i Området for familie i Maniitsoq, blev startet pr. 1. november 2018.

#### Faktiske forhold

Ændringsgrundlaget:

Ifølge Inatsisartutlov nr. 20 af 26. juni 2017 om støtte til børn, er sagsomfanget for stort hvis en sagsbehandler alene skal behandle det, samt er det for meget hvis sagsbehandlerne enkeltvis skal prøve at huske det hele.

#### Formål

Forebygge anbringelser af børn udenfor hjemmet, og grundig sagsbehandling af sager, når anbragte børn udenfor hjemmet skal hjemsendes til forældrene.

#### Ang. personalet

Fuldt kendskab til klienterne og opfølgning.

Udnytte personalets præferencer. Forebygge sygefravær og stress.

Skabe stærke kollegaer med kendskab til opgaver.

- Fælles fokus på klienter.
- prioritering af sager
- gensidigt motivation blandt ansatte
- højne personalets kompetencer
- Personalet der lærer af hinanden
- Styrke personalet og samarbejde
- Procesudvikling

1 socialrådgiver i skolen som skal stå for samtaler med børn, og skal stå for forslag vedr. nedenstående.

- Forslag til, hvem der skal henvises til netværksmøder
- Forslag til, hvem der skal henvises til Team møder
- Forslag til, hvem der skal henvises til Familiecentret
- Forslag til, hvem der af forældre skal henvises til misbrugsbehandling
- Forslag til, hvem der skal henvises til familievejledning

#### Økonomiske og administrative konsekvenser

Omstrukturering i kontoret, hvor 2 kontorer med 3 sagsbehandlere blev slået sammen, og 1 kontor skal have 2 personer, hvorledes man kan oprette 2 særskilte samtalerum.

Administrative udgifter er 2 nye PC til samtalerummene.

#### Bæredygtige konsekvenser

Service til familier og børn vil blive markant forbedret, og vil give bedre muligheder for at følge lovgivningen. Forebyggelse af anbringelser udenfor hjemmet vil blive forbedret, og større og

grundigere udarbejdelse af handleplan til børn anbragt udenfor hjemmet, således de kan hjemsendes til forældre tidligere.

#### Administrationens vurdering

Området for familie i Maniitsoq vurderer, at ændringsresultatet vil være at sagsbehandlingens kendskab til familier og børn bliver større og at opfølgning af familien bliver bedre og grundigere.

#### **Indstilling**

Området for Familie i Maniitsoq indstiller overfor Udvalg for Familie og Sociale forhold

1. at orienteringen tages til efterretning og
2. at det videresendes til økonomiudvalget som orienteringssag.

#### **Afgørelse**

Taget til efterretning og sagen videresende til Økonomiudvalget samt kommunalbestyrelsen.

Der ønskes at der bliver lavet orientering til udvalget når det nye arbejdsmetode har været evalueret igen.

#### **Bilag**

1. Skrivelse vedr. omstrukturering

**Punkt 06 Orientering om samarbejde mellem plejehjemmet Qupanuk og sundhedsvæsenet ved vaccination. Sisimiut**

Journalnr. 44.05.00

Baggrund

Da forstanderen på plejehjemmet er ene ansat med højere sundhedsfaglig uddannelse har forstanderen kontaktet sygehuset om samarbejde med hensyn til at give beboere på plejehjemmet influenzavaccine.

Regelgrundlag

Ingen.

Faktiske forhold

Forstanderen på plejehjemmet er for tiden ene ansat med højere sundhedsfaglig uddannelse. Derfor har forstanderen kontaktet sygehuset om samarbejde med hensyn til at give beboere på plejehjemmet influenzavaccine.

Efter at en beboer har fået injektion med influenzavaccination, kræver det observation. Forstanderen kan ikke have hele ansvaret for alle 43 beboere alene efter vaccinationerne, derfor kontaktede forstanderen sundhedsvæsenet om samarbejde med dem med denne opgave, som sagde ja til opgaven mod betaling.

Der er to medarbejder fra sundhedsvæsenet til rådighed og vaccineringerne skal foregå på plejehjemmet den 2.november 2018.

Sundhedsvæsenet vil efterfølgende fremsende regning efter deres cirkulære om betaling for sundhedsvæsenets ydelser, kap. 3 §3 stk 2, takster for sundhedsfaglige undersøgelser, behandling eller pleje af stationære patienter til en timetakst, hvor der rundes op efter hver påbegyndt halve time.

Minimumstaksten vil minimum pr, time være kr. 550,00

Bæredygtige konsekvenser

Det er bæredygtigt, at der er et konstruktivt samarbejde mellem plejehjemmet og sundhedsvæsenet.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Konto 47-09 Alderdomshjemmet

Det vides endnu ikke, hvor mange timer der der ydes fra sygehuset.

Timetaksten for ydelser fra sygehuset er på kr. 550,00

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 )	Forbrug (1.000 )	Rest (1.000 )	Forbrug i %
47-09-10-12-99	Fremmede tjenesteydelser	5	31	-26	611,4

Administrationens vurdering

Området for Familie vurderer, at denne aftale med sundhedsvæsenet er et led i det samarbejde, der i forvejen er mellem et plejehjem og sundhedsvæsenet på det sundhedsfaglige plan.

**Indstilling**

Området for Familie indstiller overfor Udvalget for Familie og Sociale Forhold

- at orienteringen om samarbejdet mellem plejehjemmet Qupanuk og sundhedsvæsenet ved vaccination tages til efterretning

**Afgørelse**

Taget til efterretning.

**Bilag**

Ingen

**Punkt 07 Ønske om redegørelse omkring behandlingsmuligheder samt benyttelse af behandlingssteder i Qeqqata Kommunia**

Journalnr. 48.02.04

Baggrund

Borgmester Malik Berthelsen har fremsendt en mail den 26. oktober 2018 og anmodet om, besvarelse af 6 spørgsmål vedrørende behovet for misbrugsbehandling i kommunen, som fremlægges til Udvalg for Familie og Sociale forhold.

Regelgrundlag

Landstingsforordning nr. 15 af 20. november 2006 om offentlig hjælp.

Faktiske forhold

Her følger besvarelsen af de 6 spørgsmål borgmesteren har fremsendt:

- 1) Generelt, hvor omfattende er behovet for behandling?

Området for Familie får løbende henvendelser fra borgere, der ønsker at komme i behandling. I år har der været 25 borgere, der har været i behandling i Sisimiut. Dog opleves det, at efter borgere selv kan henvende sig til Allorfik for at anmode om behandling, så er der ikke så mange henvendelser til sagsbehandlerne i Området for Familie med ønske om råd og vejledning vedrørende behandling.

I bygderne henvender borgere sig til bygdekontoret, og der rettes henvendelse til Området for Familie. Har borgere et sted at bo privat i Sisimiut, kan de komme i behandling i Sisimiut, men har de ikke det, skal de til behandling i Nuuk.

I Maniitsoq varierer behovet for behandling. I samarbejde med Katsorsaavik Nuuk Allorfik arrangeres der årligt et behandlingsforløb i Maniitsoq. I de sidste 2 år, har der været en del henvendelser, og på grund af det høje antal, har der været et samarbejde med en privat behandler, der dog bliver betalt af Allorfik efter behov.

- 2) Majoriaq har under seminaret om arbejdsledighed nævnt, at arbejdsøgende med personlige problemer først må i behandling. Kommer de omtalte personer i behandling? Hvis det er tilfælde, fra hvem?

Majoriaq's arbejdsmarkedskontor kan ikke henvise matchgruppe 3 direkte til behandling, men henviser dem til bistandskontoret. Opkvalificeringsområdet i Majoriaq kan henvise til psykologbehandling. Der henvises til Studenterrådgivningen.

Majoriaq har et vejlednings- og motivationsforløb, hvor der er tilknyttet en psykolog, som vurderer arbejdsevne og eventuelt behov for behandling. Majoriaq er bekendt med, at de selv kan henvise til Allorfik, men har endnu ikke brugt denne mulighed.

I Maniitsoq opleves der, at det kan være svært at følge med, selvom de ved, at kommunen løbende skal arbejde med de arbejdssøgende i matchgruppe 3.

- 3) Lejer kommunen private behandlere ud over behandlingssteder i Nuuk og Allorfik i Sisimiut?

Området for Familie henviser til behandling i Allorfik, som er vederlagsfrit. Indtil nu har Området for Familie ikke benyttet andre behandlere.

I Maniitsoq har de ikke haft aftaler med private behandlere i de senere år. Ventetiden på behandling har de seneste år ikke været så lang, og behovet har derfor ikke været til stede. De henviste klienter får altid tid i Allorfik efter kommunens henvisning.

- 4) Hvor omfattende er behovet i tilfælde af leje af private?

Det kunne være tænkeligt at benytte private behandlere til familiebehandling.

- 5) Hvad er grundet, hvis der ikke lejes private?

Efter misbrugsbehandling blev gratis for kommunerne ved at henvise til Allorfik, har Området for Familie ikke benyttet de private behandlere til behandling.

- 6) Hvorledes pågår kommunens opfølgning med hensyn til at de personer der har været i behandling ikke får tilbagefald?

Der bliver afholdt AA møder på Familiecenteret under Området for Familie. AA er en selvhjælpsgruppe. Der holdes møder, mandage og fredage kl. 19.30-20.30, og lørdage kl. 13.30-14.30. Desuden holdes der ACA møder lørdage kl. 15-16.30 for voksne, der er søn eller datter til voksne alkoholikere. ACA er også en selvhjælpsgruppe.

Det er selvhjælpsgrupper, men der er dialog mellem dem Familiecenteret via en kommunikationsbog.

Område for Familie i Sisimiut gennemfører efterforløb for borgere, som har været i behandling. Sagsbehandlere udarbejder en efterforløbsplan sammen med borgeren.

I Maniitsoq har de ofte svært ved at gennemføre efterforløbet grundet personalemangel. De har ikke altid kunnet tilbyde støtte til dem, der har været gennem et behandlingsforløb. Det er derfor mange bliver misbrugere igen, men der er ingen tal på dem. Dog afses der tid til dem, der skal begynde behandling, og der bliver lavet en plan for dem. Når borgerne kommer tilbage efter endt behandling, får de en tid hos deres sagsbehandler.

#### Bæredygtige konsekvenser

Det er bæredygtigt, at vores borgere får den rette hjælp i tilfælde af udfordringer med afhængighed, så de pågældende borgere fremover kan trives i livet og indgå i samfundet på lige fod med alle andre.

#### Økonomiske og administrative konsekvenser

Hvis kommunen fremover benytter private behandlere, vil dette resultere i en økonomisk konsekvens.

#### Administrationens vurdering

Det er Område for Families vurdering, at behandlingen helst skal foregå lokalt, så tæt på borgerens hverdag som muligt. Det foreslås derfor, at private behandlere sendes til byggerne, og gennemfører behandling i borgerens nærmiljø. Der kan tilbydes behandling til den enkelte borger med afhængighed, og derudover også tilbyde familiebehandling, så behandlingen bliver så helhedsorienteret som muligt. For at undgå at borgere med afhængighed fra Maniitsoq sendes til Nuuk, er det derfor at foretrække, at behandlingen tilbydes af lokale private behandlere.

Det er afgørende, at borgere med afhængighed opnår en erkendelse af, at de har brug for hjælp. Denne erkendelse kan støttes gennem oplysning og information, hvilket kan være et indsatsområde fremover.

#### Yderligere oplysninger:

De borgere som selv henvender sig til Allorfik, har større sandsynlighed for at undgå tilbagefald, idet de selv henvender sig, og har erkendt behov for hjælp.

De borgere, der henvender sig ved en sagsbehandler kan blive vejledt til et behandlingsforløb, hvilket ikke altid bygger på borgerens egen erkendelse.

#### **Indstilling**

Område for Familie indstiller over for Udvalg for Familie og Sociale forhold

- at redegørelsen tages til efterretning
- at behandlingsmuligheder og benyttelse af behandlingssteder drøftes og beslattes

#### **Afgørelse**

Taget til efterretning. Der indstilles at private misbrugsbehandlere udnyttes mere. Der skal undersøges om hvordan andre kommuners erfaringer er, og der skal også undersøges hvilke borgere som har behov for misbrugsbehandling.

#### **Bilag**

1. Mail fra Malik Berthelsen den 26. oktober 2018



## **Punkt 08 Orientering om virksomheds besøg hos Politiet. Sisimiut**

*Journalnr. 01.02.03*

### Baggrund

Inden afholdelsen af alle udvalgmøder er der samme dag planlagt et virksomheds besøg ved enten egne institutioner under Området for Familie eller hos samarbejdspartnere.

Den 15. oktober 2018 var Udvalget for Familie og Sociale Forhold, kommunaldirektøren, souschefen og familiechefen på besøg hos Politiet.

### Regelgrundlag

Ingen

### Faktiske forhold

Til mødet den 15. oktober 2018 hos Politiet er der udarbejdet et referat, som er vedlagt som et bilag. Desuden er der vedlagt et bilag fra Politiet, modtaget efter besøgte hos dem. Det er Årsstatistik 2017, dog for hele Grønland, da der ikke kun er udført statistik for Qeqqata Kommunia.

### Bæredygtige konsekvenser

At Udvalget for Familie og Sociale Forhold sammen med embedsfolk holder møde med samarbejdspartnere kan det fremme det tværfaglige arbejde, der finder sted i dagligdagen mellem Politiet og Området for Familie.

### Økonomiske og administrative konsekvenser

Intet at bemærke

### Administrationens vurdering

På mødet mellem Politiet og Området for Familie blev der truffet nogle aftaler, som kan være med til at fremme samarbejdet, og dette er meget givtigt.

### **Indstilling**

Området for Familie indstiller overfor Udvalget for Familie og Sociale Forhold

- at orienteringen om virksomhedsbesøget hos Politiet tages til efterretning

### **Afgørelse**

Taget til efterretning.

### **Bilag**

1. Referat fra mødet hos Politiet den 15. oktober 2018
2. Årsstatistik 2017 (er kun fremsendt på dansk fra Politiet)

## **Punkt 09 Orientering om det gode børneliv i Qeqqata Kommunia**

Journalnr. 03.21.00

### Baggrund

I september og oktober 2018 har alle 6 tværfaglige grupper i projektet ”Det gode børneliv i Qeqqata Kommunia” holdt statusmøder. Den 26. oktober samt d. 2 november er der afholdt styregruppemøder.

### Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 11 af 22. november 2011 om Børnetalsmand og Børneråd samt Bekendtgørelse af FN-konvention af 20. november 1989 om Barnets Rettigheder.

### Faktiske forhold

Projektet Det gode børneliv i Qeqqata Kommunia er startet på baggrund af Børnetalsmandens rejserapport, som blev offentliggjort den 18. oktober 2017. Rapporten præsenterer en række anbefalinger, som bygger på FN’s børnekonvention om børns rettigheder.

Siden rapporten blev offentliggjort, har 6 tværfaglige grupper sammensat af medarbejdere fra Område for Familie, daginstitutioner, skoler, MISI, Politi, sundhedsvæsen, bygdeskoler og medarbejdere fra institutioner i bygderne arbejdet med MIO’s anbefalinger.

Der er nu lavet en årsstatus på projektet på baggrund af de 6 tværfaglige gruppers evalueringer. Der er udarbejdet et styringsdokument, en organiseringsoversigt samt en kort evalueringsoversigt fra hver gruppe.

Generelt kan vi se, at det har været tidskrævende og udfordrende for grupperne at vænne sig til det projektorienterede og tværfaglige arbejde. Mange gruppedeltagerer er vant til driftarbejde og skal lære at nytænke og forbedre praksis.

Der er flere gode initiativer i gang, mange er under planlægning. Dog er der stadig mange initiativer som endnu ikke er behandlet. (se oversigt)

### Oversigt over antal initiativer (bilag 1)

	Initiativer	Planlægges	Igang	Bemærkninger
Gruppe 1	22	9	7	Gruppen skifter referent
Gruppe 2	27	14	9	Opgaver opdelt mellem Sisimiut / Maniitsoq
Gruppe 3	16	5	2	Tovholders sygemelding samt manglende referent
Gruppe 4	10	7	3	Gruppen får referent
Gruppe 5	17	6	5	Tovholder stoppet
Gruppe 6	18	9	3	Har manglet koordinering
<b>Status ialt</b>	<b>110</b>	<b>50</b>	<b>29</b>	

Grupperne har haft forskellige udfordringer, men trods det, er 45% af initiativerne i planlægningsfasen, og 26% af initiativerne er i gang til gavn for borgerne.

### Bæredygtige konsekvenser

At prioritere kommunens projekt "Det gode børneliv i Qeqqata Kommunia" er med til at sikre en bæredygtig fremtid for vores samfund, hvor børn og unge i Qeqqata Kommunia trives, og får en god og tryk start på livet.

### Økonomiske og administrative konsekvenser

Det er nødvendigt, at afsætte midler, hvis flere af gruppernes projekter skal realiseres. 17 af de 50 initiativer som er under behandling i grupperne mangler midler til videreførelse.

Det overvejes, om en stor fælles fondsansøgning skal udarbejdes, for at få midler til de vigtige udviklingsprojekter.

### Administrationens vurdering

Området for Familie vurderer, at projektet trods alt er godt i gang. Flere initiativer har resulteret i forbedret praksis, og flere driftmæssige opgaver er forbedret. Den økonomiske del af projektet, skal sikres for at implementeringen af anbefalingerne i MIO-rejserapporten lykkedes.

### **Indstilling**

Området for Familie indstiller over for Udvalget for Familie og Sociale Forhold

- at orientering om det gode børneliv tages til efterretning

### **Afgørelse**

Taget til efterretning. Malene Ingemann understregede igen behovet for uddannede terapeuter og ønsker at der skal gives muligheder til dem der har lyst til at uddanne sig som terapeut, samt at kursusafholdelser ikke er nok, f.eks. "samtalem metode til børn".

### **Bilag**

1. Projektbeskrivelse
2. Projektoversigt
3. Organiseringsoversigt
4. Evalueringer fra de 6 grupper

**Punkt 10 Orientering om høring af ”Forslag til Inatsisartutlov nr. x af xx. xxx 2020 om støtte til personer med handicap”**

*Journalnr. 91.04*

Baggrund

Departementet for Sociale Anliggender og Justitsområdet har d. 4.10.2018 fremsendt et forslag til Inatsisartutlov nr. x af xx. xxx 2020 om støtte til personer med handicap. Kommentarer til høringen skal sendes senest d. 8.11.2018.

Naalakkersuisut fremsatte ved EM 2017 forslag til Inatsisartutlov om støtte til personer med handicap. På grund af udskrivelse til valg bortfaldt dette. Der er i mellemtiden udarbejdet fremsendte nye forslag, som forventes fremsat på FM 2019.

Grundet høringsfristen kunne høringen ikke behandles i fagudvalget.

Regelgrundlag

Forslag til Inatsisartutlov nr. x af xx. xxx 2020 om støtte til personer med handicap.

Faktiske forhold

Kommunaldirektøren, familiechefer, afdelingsleder og sagsbehandlere fra handicapområdet i Sisimiut og Maniitsoq samt en stabsmedarbejder har afholdt 3 møder, hvor hver § i Forslag til Inatsisartutlov nr. x af xx. xxx 2020 om støtte til personer med handicap grundigt blev drøftet. På denne baggrund er Qeqqata Kommunias høringssvar blevet udarbejdet.

Det overordnede formål med forslag til Inatsisartutlov om støtte til personer med handicap er at styrke sagsbehandlingen og retssikkerheden for alle personer med handicap med en klar ansvars- og opgavefordeling hos myndighederne. Forslaget skal ses i lyset af FN's konvention om rettigheder for personer med handicap og skal sikre disse personer samme rettigheder og muligheder som landets øvrige borgere.

Forslaget sætter borgeren i centrum for indsatsen, hvilket betyder, at der er fokus på en individuel og helhedsorienteret støtte. Ligesom der er fokus på, at adgangen til at modtage støtte efter forslaget gøres tilgængeligt for alle personer med et handicap, der har behov for støtte.

Bæredygtige konsekvenser

En bedre sagsbehandling og styrket retssikkerhed for alle personer med handicap, forbedrer livsvilkårene og livskvaliteten for personer med handicap, hvilket vil styrke den bæredygtige udvikling i kommunen.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Intet at bemærke.

Administrationens vurdering

Området for Familie i Sisimiut og Maniitsoq vurderer, at den nye lov om støtte til personer med handicap vil skabe bedre forhold for vores borgere med handicap, og fordrer en mere helhedsorienteret sagsbehandling.

**Indstilling**

Område for Familie indstiller over for Udvalg for Familie og Sociale forhold

- at orienteringen tages til efterretning

**Afgørelse**

Taget til efterretning.

**Bilag**

1. Forslag til Inatsisartutlov nr. x af xx. xxx 2020 om støtte til personer med handicap
2. Bemærkninger til forslaget
3. Høringsbrev
4. Qeqqata Kommunias høringssvar vedrørende Forslag til Inatsisartutlov nr. x af xx. xxx 2020 om støtte til personer med handicap

**Punkt 11 Eventuelt.**  
Ingen.